

**Rozsudok Všeobecného súdu z 13. decembra 2013 — Maďarsko/Komisia**

(Vec T-240/10) <sup>(1)</sup>

*(„Aproximácia právnych predpisov — Zámerné uvoľňovanie GMO do životného prostredia — Konanie o povolení na uvedenie na trh — Vedecké stanoviská úradu EFSA — Komitológia — Regulačný postup — Porušenie podstatných formálnych náležitostí — Vzatie do úvahy ex offio“)*

(2014/C 39/26)

Jazyk konania: maďarčina

**Účastníci konania**

Žalobca: Maďarsko (v zastúpení: M. Fehér a K. Szijjártó, splnomocnení zástupcovia)

Žalovaná: Európska komisia (v zastúpení: pôvodne A. Sipos a L. Pignataro-Nolin, neskôr A. Sipos a D. Bianchi, splnomocnení zástupcovia)

Vedľajší účastníci, ktorí v konaní podporujú žalobcu: Francúzska republika (v zastúpení: G. de Bergues a S. Menez, splnomocnení zástupcovia), Luxemburské veľkovevodstvo (v zastúpení: pôvodne C. Schiltz, neskôr P. Frantzen a napokon L. Delvaux a D. Holderer, splnomocnení zástupcovia), Rakúska republika (v zastúpení: C. Pesendorfer a E. Riedl, splnomocnení zástupcovia) a Poľská republika (v zastúpení: pôvodne M. Szpunar, B. Majczyna a J. Sawicka, neskôr B. Majczyna a J. Sawicka, splnomocnení zástupcovia)

**Predmet veci**

Návrh na zrušenie rozhodnutia Komisie 2010/135/EÚ z 2. marca 2010 o uvedení zemiaka (*Solanum tuberosum* L. línie EH92-527-1) geneticky modifikovaného na zvýšenie obsahu amylopektínu v škrobe na trh v súlade so smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2001/18/ES (Ú. v. EÚ L 53, s. 11) a rozhodnutia Komisie 2010/136/EÚ z 2. marca 2010, ktorým sa povoľuje uvedenie krmív vyrobených z geneticky modifikovaných zemiakov EH92-527-1 (BPS-25271-9) na trh a náhodný alebo z technických príčin nezamedziteľný výskyt takýchto zemiakov v potravinárskych a ostatných krmivárskych výrobkoch podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1829/2003 (Ú. v. EÚ L 53, s. 15)

**Výrok rozsudku**

1. Rozhodnutie Komisie 2010/135/EÚ z 2. marca 2010 o uvedení zemiaka (*Solanum tuberosum* L. línie EH92-527-1) geneticky modifikovaného na zvýšenie obsahu amylopektínu v škrobe na trh v súlade so smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2001/18/ES a rozhodnutie Komisie 2010/136/EÚ z 2. marca 2010, ktorým sa povoľuje uvedenie krmív vyrobených z geneticky modifikovaných zemiakov EH92-527-1 (BPS-25271-9) na trh a

náhodný alebo z technických príčin nezamedziteľný výskyt takýchto zemiakov v potravinárskych a ostatných krmivárskych výrobkoch podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1829/2003 sa zrušujú.

2. Európska komisia znáša svoje vlastné trovy konania a je povinná nahradiť trovy konania Maďarska.
3. Francúzska republika, Luxemburské veľkovevodstvo, Rakúska republika a Poľská republika znášajú svoje vlastné trovy konania.

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ C 209, 31.7.2010.

**Rozsudok Všeobecného súdu z 12. decembra 2013 — Nabipour a i./Rada**

(Vec T-58/12) <sup>(1)</sup>

*(„Spoločná zahraničná a bezpečnostná politika — Reštriktívne opatrenia prijaté voči Iránu s cieľom zabrániť šíreniu jadrových zbraní — Zmrazenie finančných prostriedkov — Obmedzenia v oblasti prijímania — Povinnosť odôvodnenia — Nesprávne právne posúdenie — Nesprávne posúdenie — Prispôbenie účinkov zrušenia z hľadiska času“)*

(2014/C 39/27)

Jazyk konania: angličtina

**Účastníci konania**

Žalobcovia: Ghasem Nabipour (Teherán, Irán), Mansour Eslami (Madliena, Malta), Mohamad Talai (Hamburg, Nemecko), Mohammad Moghaddami Fard (Teherán), Alireza Ghezelayagh (Singapur, Singapur), Gholam Hossein Golparvar (Teherán), Hassan Jalil Zadeh (Teherán), Mohammad Hadi Pajand (Londýn, Spojené kráľovstvo), Ahmad Sarkandi (Al Jaddaf, Dubaj, Spojené arabské emiráty), Seyed Alaeddin Sadat Rasool (Teherán) a Ahmad Tafazoly (Šanghaj, Čína) (v zastúpení: S. Kentridge, QC, M. Lester, barrister, a M. Taher, solicitor)

Žalovaná: Rada Európskej únie (v zastúpení: M.-M. Joséphidès, A. Varnav a A. De Elera, splnomocnení zástupcovia)

**Predmet veci**

Návrh na zrušenie na jednej strane rozhodnutia Rady 2011/783/SZBP z 1. decembra 2011, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2010/413/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči Iránu (Ú. v. EÚ L 319, s. 71), vykonávacieho nariadenia Rady (EÚ) č. 1245/2011 z 1. decembra 2011, ktorým sa vykonáva